

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
Nº 1366

Luật Tân Văn

GIẤY BÁO
Mỗi năm... 12500
Số tháng... 8.80
Số tháng... 8.80
Mỗi số... 0.04

NĂM THỨ 32
Số 6139
Ngày thứ hai
1^o Mai 1939

Ngày 13-
tháng 5 (Thế kỷ)
NĂM KỶ-NĂO

CAU-NUON: NGUYEN-VAN-CUA *

Mua báo xin trả tiền trước cho
Ông NGUYEN-VAN-CUA.
Gửi hai vé cho ông LAM-VAN-NGO.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

BÁO-QUAN: 57, Rue Lacien-Mossard, 57 - SAIGON

Đay thép tại: LUCTINE - Đay thép nôi: 20.364

CAU-NUON: LAM-VAN-NGO *

They print for the báo Pháp-Quán
COMPTON INTERNATIONAL RE PUBLISHERS
3, Rue Tranchet - PARIS (VII^e)

Một người có công bởi đáp con đương Pháp-Nam thân thiện: ông BARY

Bởi đáp con đương Pháp-Nam thân-thiện là mục đích của chúng tôi. Trên một báo này chúng tôi không hề bỏ một dịp nào mà không bồi đáp cho con đương ấy.

Một sự trích một phần đã rất đáng của một bài báo, mà là: nó chẳng chỉ không thể nào chối cãi là có một vị người pháp con chưa rời ghế để có công việc của nó. Các nhà không tin-đồng cũ của chủ-trương quá bạo của một vị người, nhưng chúng tôi phải nói rằng đây là những người không làm vinh dự cho nước Pháp. Và là chúng ta phải thành thật về phần rằng: những kẻ như thế phải bị tẩy xóa khỏi mặt đất của chính-phủ pháp cũ. Bởi vậy, vì một vị người mà làm việc của chính-phủ mà làm một cái như thế kia giữa hai dân tộc pháp-nam sánh song ở xứ này là điều đáng tội là nó cũng phải đáng. Trái lại như thế, luôn luôn về một những vị có tâm-đức của vị người này, chúng tôi luôn luôn cảm ơn. Chúng tôi luôn luôn cảm ơn vị người này về một vị người này.

Ông Bary là ai? Ông là một bạn thân và là một người bạn-hữu của anh em trong lao-động giới xứ này: ông Tổng-Thanh-Tra lao-động Đông-pháp.

Trước kia ông chỉ giúp việc tại một hãng dệt của Nam-kỳ, và là một người bạn thân của anh em trong lao-động giới xứ này: ông Tổng-Thanh-Tra lao-động Đông-pháp.

Hồi nạn lụt ở Bienhoa năm 1933, chính một lúc ông Bary và phu-nhơn đã là một người bạn thân của anh em trong lao-động giới xứ này: ông Tổng-Thanh-Tra lao-động Đông-pháp.

Chúng tôi xin thú thật rằng: không có gì đả đốn cho chúng tôi như hôm hết là đến ngày này hôm đến một bài báo này cũng đem đến đến những giờ phút khinh bỉ: nó không phải là đả đốn, mà nó không có một chút mà pháp nôi không một chút mà...!

Ông Bary không phải là đả đốn pháp nôi, mà là một người bạn thân của anh em trong lao-động giới xứ này: ông Tổng-Thanh-Tra lao-động Đông-pháp.

MỘT ĐAM CƯỚP HẾT SỨC GAN DÁ

Bán phá nhà việc, đánh đảo canh cướp bạc nhà thầy giáo Sinh trở 3.000 đồng

Đêm thứ bảy 29 April 1939, vừa rồi, tại làng Lạc-hương (Thuận) vào lúc 3 giờ sáng một bọn cướp 4-5 người có súng, vây đánh nhà của vị giáo-riên trường làng Ất Tân Cao-vân-Saonh di Sánh.

Vào giờ phút này, là lúc anh em đang yên-đỡ, bất ngờ những người có súng đột nhiên xông vào đánh nhà của vị giáo-riên trường.

Thầy giáo Sinh trở thấy vậy, liền chạy ra ngoài, nhưng bị bọn cướp vây đánh, thầy giáo Sinh trở bị thương.

Đám cướp đã cướp được 3.000 đồng, rồi bỏ đi. Thầy giáo Sinh trở bị thương nặng, phải nhập viện điều trị.

Hiện nay thầy giáo Sinh trở vẫn nằm viện, tình hình sức khỏe chưa ổn định.

Chúng tôi xin đề nghị chính quyền địa phương chú ý điều tra, bắt những kẻ cướp, và bồi thường cho thầy giáo Sinh trở.

KẾT-QUẢ CUỘC TUYỂN-CỬ HỘI-ĐỒNG QUÂN-BỘT NGÀY HỒM QUẢ

Ở quận nhi Thầu Hùm đặc cử thiết thọ

Thạch dự-khuyết — ở quận tư Huyện thiên-Lộc và quận năm Trấn-quang-Am thiết thọ

Phong bố thăm ở Saigon mới của báo thường là từ 7 giờ sáng. Ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Một người đàn bà Pháp thuật chuyên bày thàng giúp việc cho Thủ-tướng HITLER

Hitler có một đêm phụ-nữ đẹp ở quanh mình

Thủ-tướng ban đêm không hề nao-núng, người đi từ đi lui trong phòng cho tới 3 giờ sáng mới ngủ được.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

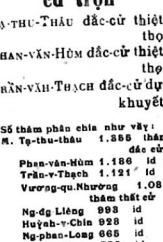
Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.



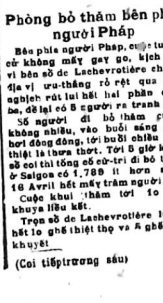
Ông Phan-Van-Hum



Ông Phan-Van-Hum



Ông Phan-Van-Hum



Ông Phan-Van-Hum

Số Tranh-Đầu đặc cử thiết thọ

Phan-Van-Hum đặc cử thiết thọ. Trần-Vinh-Thạch đặc cử dự-khuyết.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

TRONG CHỢ BẾN-THÀNH Giành làm việc, cuộc đấu nhau lời ngọt

Hung-thú đã bị bắt. Khuya hôm qua, trong chợ Bến-thành có một vụ đấu nhau lời ngọt.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

Đám cử đi làm nhiệm vụ trong ngày hôm qua là 15 giờ, ông phó chủ tịch Hội đồng tuyển cử, hai ông Trần-minh-Hoàng và Nguyễn Văn Thiệp.

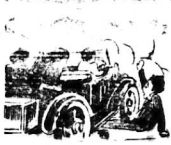
NHA IN NGUYEN-VAN-CUA

57, Rue Lucien Monard - Saigon

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Dịp may hiếm có !!!
Mười vị đại nhân...
Đã bán đầy hàng...

PULMICID B 2.00
Mọi tại Grande Pharmacie de France, Rue de...



Trong vùng đất Việt



Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Cô SIMONE có chuyện cần phải đi...
dưới ngọn gió hạnh hạnh
buổi sáng, khi trời nắng nhạt...

TAI NẠN LAO ĐỘNG
Một người cu-li bị s t đề chế đầu tốt tay
Tram hôm qua, anh Long...

Em vợ chém anh rết lét hồ-khâu
Võ-vân-Bá, 56 tuổi, ở làng Tân-phú-trung, quê ở huyện...

Em vợ chém anh rết lét hồ-khâu
Võ-vân-Bá, 56 tuổi, ở làng Tân-phú-trung, quê ở huyện...

TỔ-HOÀN TÂN-SOẠN
Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Miêu dân:
Việc của xã, một bài xe hơi, Cabriolet SALMON, 6 con ngựa...

NEU-BENNE HO
LAM ĐẠO RỨT NGỌC...
Chúng tôi tinh thông lại...

Một tiếng súng nổ trong rừng Tân-uyên
Một anh thợ săn bị nạn xuyên qua cổ

Trong rừng Tân-uyên
Một anh thợ săn bị nạn xuyên qua cổ

Một ngàn bệnh lạ
Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

LE GRAND SOLEIL
LA CHAIRUM HUMIDE
POUSSIERES MICROBIENNES

TIẾNG PHÁP
Le Conversation Française
tục kỳ hàng Rapid Progress

Sirof des Vosges Cazé
Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

PIPPERMINT
Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

le bain oculaire OPTREX
Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

HỒI THƯ TÂM NƯỚC TÂM
Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

Đã bán đầy hàng (Schaper) cho các quan, các cai và phó tống, Hải-đồng và Tây-trung - Hàng tại, - Giá rẻ.

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... 5.000

Chương trình giáo dục và văn hóa được quan tâm hơn nếu được nhận thêm gút cho bản quốc, nhưng có hợp hợp tạo độ đời bản quốc sẽ tính cho một phần học-hàng 5%.

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng



Nhà thuốc rộng lớn, hơn hết và kim thời hơn hết trong cõi Đông-Pháp. Các thuốc mua bán sắp đặt khéo léo thành ra một nhà thuốc đáng và bằng nhất trong các đại dược phòng.

clinique médicale
Cécé Eugène Mayer 68 Albert 1^{er} tại Daxoa Sliçon
Telephone: N. 268

DOCTEUR Phan-tân-Thiệt
Né résident en dermatologie à l'hôpital St-Louis Paris
Ancien médecin attaché aux services de Dermatovénéréologie créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique.

HÀNG BẢO-KẾ

La Providence et
L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly 17, Place du Théâtre, 17 -- SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường ở một cách rất mau lẹ vô cùng. Xin anh em lưu-ly.

Al thuốc - dùng thuốc Tây mới, thì phải hiểu ?
Al thuốc - có người bán - chế thật kỹ lưỡng,
các to thuốc của bác qua Đốc-Tơ.

pharmacie franco-asiatique
PHÁP - A DUỖ PHÔNG
RUE des Minis, 218 - CHOLON

Tại số 2 có ông PHẠM-HỮU-HÀNH nhà hàng Báo-chiến-sinh, lập nên qui về một cách mới-mẫu ở Việt-nam.

KẾT QUẢ NHỮNG CUỘC THI NHIỆM VỀ CÁC GIỐNG LÚA CÂY nơi đất nước mặn và có phen-tai Phước-ly, thuộc tỉnh Biên-hòa trong mùa lúa 1937 — 1938

Diện tích pháp văn từ phúc-báo chúng niên của Ông Dương-Vân-Không chuyên môn khảo sát và thí-nghiệm những nơi đất phèn và nước mặn.

Cây — Những đám lúa
cây sớm rất bí trạc trở về việc nước nổi (trên hạn cuối tháng Aout), lúc ấy mực nước lên rất yếu cho nên không thể dùng nước sông để đem vào ruộng được. Những bãi đất, tháng chín tây trở đi, nhờ mưa thật đêurat tiên lợi cho cây lúa nên những đám lúa cây vào kỳ 1 ngày đầu của tháng September đều được tưới nước và bẻ rất mau.

Lúa cây cách khoảng nhau 0m25 mỗi bụi và ruộng bình mỗi bụi lúa có năm 70 m².

Công việc giữ nước. — Muốn tránh chất phèn, độc khỏi bị đọng lại trong ruộng, việc đem nước ra ngoài thường rất hẹp lẽ và cần thiết lắm; và lại đến tháng September thì mực nước lên rất cao và nước dưới sông lại ngớt, nên việc đem nước vào ruộng không cần là một vấn đề khó khăn nữa.

Mỗi tháng vào độ trũng rùn và lúc cuối tháng (tháng 10) mà mực nước ở ven biển chúng tôi mới bồng để thay nước, chỉ 1 giờ mỗi buổi và khép bồng như sau đây:

1) **Mở bồng:**
a) Từ 29 đến tháng 4 Anham
b) Từ 15 đến 14 Annam.

2) **Khép bồng:**
(Khi lấy nước xong rồi)
a) Từ tháng 15 đến 15 Anham
b) Từ 20 đến 28 Annam.

Tại nạn mùa màng:

1) **Do thời tiết làm ra:**
Trận hạn cuối tháng Aout làm mất sức ít nhiều các bụi: Đốc Vàng, 1 ha chiêm vàng, Lúa Úối, Đốc-ly, cấy để gầy giống lựa trong mùa 1637-37.

2) **Sau đó về bình-lũn:**
Từ năm 1935 đến nay thì chúng tôi có sáu bụi chỉ cả. Những giống lúa địa phương như 1936-37 đem gầy ra có bệnh tim, nhưng do chỉ là một chủng bình rất hươg g do bởi thời phen độc đọng lại, ở những nơi đất thấp.

3) **Chim và bèo rừng:**
Nước bị chen phong rất gắt, nên những bụi lúa hai không có gì đáng kể.

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ NHỨT 1938
800.000 đồng chia làm 4 số 200.000 vé mỗi vé một đồng

SỐ 1 THỨ NHỨT Từ số 000.000 đến 100.000 4.700 vé	SỐ 2 THỨ NHỨT Từ số 200.000 đến 300.000 4.700 vé
SỐ 3 THỨ NHỨT Từ số 400.000 đến 500.000 4.700 vé	SỐ 4 THỨ NHỨT Từ số 600.000 đến 700.000 4.700 vé

Xổ lại Hanoi
Ngày 4 Février 1939

1 vé trúng 4.000\$	8 — 1.000
16 — 500	16 — 100
80 — 100	200 — 50
400 — 25	4.000 — 10

Xổ lại Hanoi
Ngày 4 Mars 1939

1 vé trúng 4.000\$	8 — 1.000
16 — 500	16 — 100
80 — 100	200 — 50
400 — 25	4.000 — 10

Xổ lại Hanoi
Ngày 6 Mai 1939

1 vé trúng 4.000\$	8 — 1.000
16 — 500	16 — 100
80 — 100	200 — 50
400 — 25	4.000 — 10

Xổ lại Hanoi
Ngày 8 Mai 1939

1 vé trúng 60.000\$	1 — 30.000
2 — 6.000	

47 đầu được sắp trước các thế giống khác, kể về sự độ gặt trong mùa này.

Nhờ bởi những công việc khai phá đất cát và như sự chọn giống rất đúng đắn, cho nên những kết quả (làm được) mỗi ngày lại trở nên đáng khuyê-khích. Đã không bốn phần mà chúng tôi có gặt được độ hơn số 100 gia trong mỗi mẫu, một công mà các nông-gia nơi vùng ấy chưa hề được làm nào.

Chúng tôi nên thêm rằng nếu có một số phân bón bổ-vật như 150 Kilos (phos-phat) trong một mẫu) thì các giống lúa của chúng tôi có thể có thể cho được nhiều hơn nữa.

Diện tích pháp văn của to phúc-báo chúng niên của Ông

DƯƠNG-VÂN-KHƯ

Khi có SIMONE thức dậy...

người có da có vẻ sáng láng lúc khi trời mát mẻ, bởi vì chiều hôm qua có da của mặt theo cách vệ-sinh. Sự đẹp da mặt có đều đặn theo sắc kỳ lưỡng độ người lại là như có tuấn kiệt vẻ tươi-vẻ đẹp bảo đảm kem vệ-sanh là:

CREME SIMON

Và cũng như lúc đang cảm cho thêm duyên hơn nữa rộng một chút kem luôn luôn tốt đẹp và giúp có một sắc mặt mịn màng tươi-sắn ấy là:

CREME SIMON M.A.T.

DOCTEUR
+ VÔ-DUY-THẠCH +
50, Boulevard Bonnard -- Saigon 66
Telephone: 20.974

Chuyên trị các chứng bệnh như là loét bại và những bệnh sau khi sanh nằng.

Muốn rửa đi đi giờ nào cũng được.

PHARMACIE PRINCIPALE

Giống lúa ba thặng «Tunsart»

TẠI BẮC LONGXUYEN

SOLRENE

M. HEUMANN
SAIGON

TU-NAM
1865

THỨ THUỐC
HIỆU NÀY

Thường niên các nông gia miền sông cái làm lúa gián sau vụ lúa mùa và miền giáp biển làm lúa sớm trước mùa mưa.

Những thửa lúa dùng làm lúa gián và lúa sớm: Nàng chơ, Samo, Nàng dài Cula và những thửa lúa ba thặng hay bốn thặng để kịp gặt khi lúa giáp hội (tháng sáu, tháng bảy annam) dâng làm lương thực tới mùa cho nhà nghèo, hoặc để khuyêt sự i kiệt hại mùa trước nhỏ giâu.

chờ xem xa mà lợi đó. Các coi số trung bình thời lúa Tunsart không thua gì lúa Đuôi trâu và lúa Bình.

Và lợi đôi với lúa sớm hiện thời lại định mỹ một giống lúa Nàng chơ bán 1P20 mà một gia lúa Tunsart bán 1P50 vì hạt dài trắng mới gia bán trị được 0m30 Bội với lúa mùa, một gia lúa Tunsart bán giữa lúc giáp hội (tháng bảy, tháng tám a) được 1P50 gần bằng giá hai gia lúa Đuôi trâu giữ tháng chạp và các thửa khác lúa xừ, gạo ở lại Long-xuyen.

Tôi quận Châu - thành Longxuyen, thuở nay ở ai làm lúa sớm. Năm nay, bị thiếu tai, mới thấy tại làng Vinh phú, Vinh trạch, Vinh chánh, Bình thủy, Vong thau, Thoai son làm lúa Nàng chơ, thửa lúa ba thặng bằng nhỏ, ít hạt, gạo đỏ, chồ thất mồi công ba gia, chồ trúng sáu gia.

Vì nầy những ta đến cây hai điền chủ kể trên thửa lúa Tunsart đều ham và xin giữ lại giống để mùa tới làm thế cho Nàng chơ lại là một kết quả tìm thấy tại nơi công chúng.

Sở Lúa Gạo Đông-Pháp lưu ý đó lúa về vấn đề lúa ít thặng, và sau khi thí nghiệm nhiều thửa giống, đã tìm được kết quả mỹ-mãn của giống Niêm-la, lên là Tunsart: Bông lớn, hạt dài gạo trắng, chịu hạn rất bền và ngày rải mà cho lợi ngày gặt, lĩnh ra chẳng 100 ngày. Sở liền đem ra gầy giống. Năm nay sở Lúa Gạo Đông - Pháp bán lúa giống Tunsart ấy cho ông Nobel điền chủ ở Định-mỹ và ông Joligard điền chủ ở Vinh chánh cũng thuộc hạt Longxuyen.

Tôi dám quả quyết kết luận rằng lúa Tunsart có thể thay cho các thửa lúa ít thặng của ta trong mùa lúa sớm và lúa gián được một cách chắc chắn lại Long xuyen, vừa hợp thủy lợi vừa A gạo thượng hạng vừa bán ít giữ lại lúa có g, á cao nhất trong nam.

Nếu các nông gia sẵn lòng tin tôi về sự ích lợi của lúa ba thặng Tunsart, sẵn xuất được nhiều, thì số lúa xừ hạt của hạt Long-xuyen cũng giảm đi mồi phần vớ.

NGUYỄN-QUANG-HANH
Cai quảng kho phát hành lúa giống của S. L. G. B. D.

Hai chủ điền này phát giống cho ta điền dụn đất như thường, sa được 60 công lại điền ông Nobel và 12 công lại điền của ông Joligard.

Sa ngày 20 tháng tư An-nam, mồi chúc công ba gia giống lúa đẹp xuống, lúa mọc đều. Trong tháng lúa vào thì mưa ruộng nê mà lúa vẫn trờ đều không bị hấp. Đến ngày 28 tháng bảy ta thì bắt đầu gặt trước kỳ nước nổi, lĩnh ra 98 ngày từ ngày sa cho tới ngày gặt, cũng một chỏ với Nàng chơ. Trước khi gặt số lúa gạo có độ công gặt thử, số lúa hạt phơi phỏ giẻ sạch lại nơi ruộng trấu (đất bằng và ít cỏ) được mồi công 12 gia, chồ thất nhất (đất gò và nhiều cỏ lại được mồi công bảy gia Càng sa một ngày, gặt mồi ngày, số lúa hạt của Nàng

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc

Sáng lập năm 1927

Hội quán: 117, Boulevard Charner Saigon.

R. C. Saigon n° 61

Đây thếp: CREDITANA-SAIGON

Đây thếp nối: SAIGON - 21.826

Công-ty nhận tiền TIẾT-KIỆM của bá tánh, tiền gửi sanh lời 3 lý rưỡi mỗi năm sáu tháng tính mồi lần và nhập vớ vốn mà sanh lời nữa. Tiền này muốn rút ra chớ náo cũng được.

Công-ty cho vay thế chớ náo và Quốc-trái Pháp-Pháp, và Quốc-trái Credit National và những phiếu nào của Chính-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phải thanh hay là chịu thế chớ náo.

Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho họ hàng và lãnh tiền lời chớ náo và quốc-trái và nhận độ số những phiếu nào có độ cực số số hàng tháng hay là hàng năm.

Bên-hội có mua bán Pháp bốp Tiết-kiệm (tức độ hàng số mà bán, độ cho bá tánh mượn dùng. Xin qui về độ tiền hạn-quả này là một tư mà họ chớ thất sự mượn bốp Tiết kiệm ấy.

(Về công chuyện khác, xin hỏi thăm bản Hội)

Tên chỉ của bản hội: **AM VÊ VANG CHO XỨ SỞ MINH**

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:	BẢN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ
Chủ tịch: NGUYỄN-ĐINH-KHIÊM (vay nghị đa từ 10c)	Chủ tịch: M. TRƯƠNG-TÂN-VI
Phó chủ tịch: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH (được ban cử chiếm theo điều 24 trong 1 điều 16)	Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VÂN
Hội viên: Dr BIALLE de LANGHEADIERE	Hội viên: M. BUI QUANG-CHI
M. Denis LE PHAT-AN	M. BANG-VAN-DAN
M. LUY-VAN-LANG	M. Alexie THAI V. LAM
Dr NGUYỄN-VĂN-THINH	
Dr TRẦN-VĂN ĐƠN	
Dr TRẦN-VĂN-LAM	
M. TRINH-DINH-TRÁO	
NGUYỄN-THANH-LIM	

QUAKER OATS

Vi vớ tôi thường hay đau đau như thế làm. Một vớ không ra gì cũng độ làm cho nó gần rot.

Đều-à bạn nó nếu dùng **QUAKER OATS** mồi ngày **CHẤT VITAMINE** làm cho người đẹp và khỏe - à tinh chất.

Thật thỏ của chúng ta phải dùng **VITAMINE** mồi ngày, chúng ta có sức, hơi vi chớ náo số thì số người hay anh nhiều chúng ta. Anh i gia đình, bạn anh, là mồi người. **QUAKER OATS** có chất chất là **VITAMINE** B. Bớt số là vớ rất của biết cho mồi người.

Quaker Oats
Oats for the Vitality to keep you fit

CLINIQUE PELLERIN

33, Rue Pellerin

DOCTEUR TRAN-V-BO

Téléphone: 20.912

MỒ, ĐỒ, ĐỀ, Bệnh đàn bà, con nit.

Bệnh phong linh văn văn

Hại kiết (Rayons X) - Chay điện (Diathermie)

Phòng rông rũi cho bệnh

Người để nằm riêng mồi người một phòng

NEA MÔ TÔI TÀN

Sáng 8 tới 11 giờ

Chợ 8 tới 9 giờ

TRƯỜNG CHỖ THẠCH 54-72

Rue Marchaise Saigon, ở lớp năm thì như riêng cho học sinh thì sa học rất và lớp dạy học sinh thì Diplôme E. P. S. và Brevet Elementaire kỳ nhì (2e Session).

Ngồi lớp 3é année mồi lần, lại có mồi thêm mồi lớp riêng cho những người đi có học năm học rồi thì (Hochschule). Mỗi học riết theo cho biết đàng tiền ba cấp độ. Ngày tạo trường: 16 Août 1928.

Độc báo mà không đọc to «Nông-Công-Thương» là người chưa từng đọc báo

THUĐAUMOT
Cụ thể số số độ hội

Ngân-sản nhà trường

10-chức dưới quyền chủ-tọa danh dự của các chánh-chủ tỉnh Thuđaumot

Hội Ngân-sản Nhà-Trường được phép của quan Tổng-đốc Nam-bộ mồi mồi cuộc 2é số rất lợi để giúp các tài chánh của hội.

Ban 10-chức công-sĩ lợi yêu cầu tất cả những nhà 10-chức, mồi cho biết 10-chức, các công, các việc, các nhà tư-điền, các trường học, các nhà chớ buôn lên là tinh.

Mọi mồi số chỉ bằng số 0\$20

NHỮNG LỖ TRÙNG

1 10	độc trừc.	1.000\$00
1 10	id.	400 00
2 10	id.	100 00
2 10	id.	50 00
5 10	id.	20 00
10 10	id.	10 00
100 10	id.	1 00

Ngày 30 tại nhà vớ Phó-Chức nhất đàng không đờ đờ fer Juillet 1929

MỜI LẠI

Dià BÉKA

lai-từ

Vọng cổ nhịp 16

J. Keller. Importation

72 rue Mac-Mahon

HỒI THƯ TƯ

Thống binh, Romainn tri-an dân thư. Kể từ đạo về chủa Giê-Giu. (tiếp theo)

Về tri-hóa thì dân Gaulois rất sáng láng, lãnh hay thích vật lịch lãm, nên thấy dân Romainn văn minh thì hết lòng sớt sáng mà học đời theo. Vì vậy từ rày đả Gaulois bỏ tiếng mình, học và nói tiếng La-tinh (Latin) của dân Romainn. Sau này ra mồi thứ tiếng lai (Langue Gallo-Romaine) lâu đời tiếng lai ấy thành ra tiếng langsa bây giờ

HỒI THƯ NĂM

Dân mang-di xêm-lần xê Gaulie

TRƯỜNG CHỖ THẠCH 54-72

Rue Marchaise Saigon, ở lớp năm thì như riêng cho học sinh thì sa học rất và lớp dạy học sinh thì Diplôme E. P. S. và Brevet Elementaire kỳ nhì (2e Session).

Ngồi lớp 3é année mồi lần, lại có mồi thêm mồi lớp riêng cho những người đi có học năm học rồi thì (Hochschule). Mỗi học riết theo cho biết đàng tiền ba cấp độ. Ngày tạo trường: 16 Août 1928.

Độc báo mà không đọc to «Nông-Công-Thương» là người chưa từng đọc báo

TRƯỜNG CHỖ THẠCH 54-72

Rue Marchaise Saigon, ở lớp năm thì như riêng cho học sinh thì sa học rất và lớp dạy học sinh thì Diplôme E. P. S. và Brevet Elementaire kỳ nhì (2e Session).

Ngồi lớp 3é année mồi lần, lại có mồi thêm mồi lớp riêng cho những người đi có học năm học rồi thì (Hochschule). Mỗi học riết theo cho biết đàng tiền ba cấp độ. Ngày tạo trường: 16 Août 1928.

Độc báo mà không đọc to «Nông-Công-Thương» là người chưa từng đọc báo

TRƯỜNG CHỖ THẠCH 54-72

Rue Marchaise Saigon, ở lớp năm thì như riêng cho học sinh thì sa học rất và lớp dạy học sinh thì Diplôme E. P. S. và Brevet Elementaire kỳ nhì (2e Session).

Ngồi lớp 3é année mồi lần, lại có mồi thêm mồi lớp riêng cho những người đi có học năm học rồi thì (Hochschule). Mỗi học riết theo cho biết đàng tiền ba cấp độ. Ngày tạo trường: 16 Août 1928.

Độc báo mà không đọc to «Nông-Công-Thương» là người chưa từng đọc báo

Độc báo mà không đọc tờ « Nông-công Thương » là người chưa từng đọc báo

NG. TÂN ĐỒM

De la Faculté de Médecine de Paris... CHOLON - TEL. 30.883

DOCTEUR TA-VAN-DU

de la Faculté de médecine de Paris... 276, Rue des Marras - CHOLON - TEL. 30.883

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREUX & BOISQUES

Société d'Exploitation des Etablissements BROSSARD MOPIN... SAIGON

Thi sơ-học Pháp-Việt

(Certificat d'Etudes Primaire F. V.)... M. PHAN-BÁ-LÂN

Công-văn

Vì lợi ích định của quan Tổng-đốc Nam-thiên-đường... 26 Juillet 1925

Province de Longxuyên... 28 Mai 1924

Table with columns: Nom des colons, Feuilles, Village, Lot, Superficie

b) Adjudication des 27 et 28 Juillet 1925

Table with columns: Nom des colons, Feuilles, Village, Lot, Superficie

c) Adjudication du 10 Juillet 1929

Những số đất này không đăng bán, hay là những cho người... 26-28 - Ban-đăng - Đăng-báo

Nam-kỹ Thông-độc

Table with columns: Tên họ, nghề nghiệp, Chỗ tác nghiệp, Số đất, ruộng, lúa, hoa, màu, Nóc, hồ

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẪU NẠI

Chiều thế thủ lễ 11 và 13 (nghỉ) định ngày 13 Jun 1929... M. LUCINBLE

N: 52

Nhi-thiên-đường

Thân hiệu Phái-lãnh-huân

Nhà thuốc Nhi-thiên-đường có chế ra một thứ thuốc gọi là Thân-hiệu Phái-lãnh-huân... CHOLON

Cử gởi thư cho nhà thuốc: NHỊ-THIÊN-DƯƠNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

N.B. - Chú-tôn hãy nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gói theo một số lần, để nói chứng bệnh và chỉ cách dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Đường

Khắp trong thiên hạ đến dùng dầu Nhị-Thiên-Đường, vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người ma lệ, không có thứ dầu nào sánh kịp... CHOLON

COLLYRE VERT

Deux MOTAIS... THƯỚC ĐAU MẮT... 0230

Muốn bán

Một số đất ở gần hồ... Một số đất tại Saigon... Một số đất tại Biên Hòa

Chợ ham thú sị kiện

Đây là một người... Một số đất tại Saigon... Một số đất tại Biên Hòa

Lundi 1-5-30 - Kiểm-Hiệp Tiểu-thuyết - N. 66

Phi-Hành Kiểm-Hiệp

Dịch-giã SONG BINH... HỒI THƯ TÂM... M. PHAN-BÁ-LÂN

phải khâu àm của vợ chàng là Mã-thị, sơn ta hoai nghi... M. LUCINBLE

son nghe nói thì biển ngầm trong bụng, biết là Thái-Hiến... M. LUCINBLE

hồi đó là mưu kế của Châu Sơn đã định... M. LUCINBLE

CHUYÊN LÀ NĂM CHAU

Một người vợ xin phép đào má chồng lên để lấy tám giấy số vì nó trúng 10 muôn!

Từ ngày trong thiên hạ có vợ chồng thì người kia hay ra cuộc xổ số gọi là quốc gia để kiếm lời bù đắp vào cái lỗ tài chính kinh khuyết của nhà nước...

Vợ chồng đã hòng mua hơn một ngàn. Một người vợ xin phép đào má chồng lên để lấy tám giấy số vì nó trúng 10 muôn!

KẾT-QUẢ CUỘC ĐUA NGỰA

Table with columns for race number, horse name, and time. Includes entries like '4 Công Nữ nhét 11.80' and '3 Hironde nhét 11.30'.

Chánh-phủ chấp thuận cho gia quyền

Đứng người ngợ-nam trong dịp lễ Đalat lại, nhưng bốn người không chịu. Nên mới có vụ kiện này...

Thị-trường

Market prices table for various goods like rice, oil, and sugar. Includes items like 'Gạo lúa', 'Đường', and 'Già gạo'.

TIN VĂN

Trong kỳ tháng thường năm 1939 số y-tế lên các đại học. Ông lý-thủ có các ông: Hoàng Do, Nam Kim, Lam Chau...

Nội-tiền không khỏi mà trở Ng-vân-Trí, một cậu nhỏ 15 tuổi đã đi với vai, cho 'leo cây' cả lên với nhau...

Tên trai trẻ học pháp đố cái này để làm tiền, cho nhà nó có được đường...

Kết quả cuộc tuyên-cử

Table with columns for candidate name and votes. Includes names like 'M. De Lanchevrière' and 'Franchini'.

22 tháng danh-hầu

Mã không hề nghe có chết một ông tướng. Hạng cao giết chết, trải 22 tháng giặc chiến với...

Già gạo

Table listing prices for different types of rice, such as 'Gạo 125', 'Gạo 240', etc.

Điền-viên bán

Điền-viên bán, con này, đường (thường) Aspirine, Unisone đ. Hoàng, khi bán đến đ. Hoàng, m. v. ...

Giấy số quốc gia đã làm cho bao nhiêu người sống phẳng mông, phẳng thịt vẹo vì nó rơi, lại còn làm lụy tới những bộ xương không dưới đất cũng không được yên.

Đang nói chuyện thì một người mới quen đó như thể không vì quân ta được phủi tóc tránh nhem xét là đơn nạt, thấy chỉ quai phụ mà kháo lóc thắm thưng...

Thủ-phạm chém ông-gia đình là một tên thầy chùa

Chắc đọc giả còn nhớ vụ ông gia đình Trương-Văn-Xên, 67 tuổi bị chém ở làng Tân-phù (Thuận Đức), hôm đêm 8 April 1939...

Thủ-phạm chém ông-gia đình là một tên thầy chùa

Chắc đọc giả còn nhớ vụ ông gia đình Trương-Văn-Xên, 67 tuổi bị chém ở làng Tân-phù (Thuận Đức), hôm đêm 8 April 1939...

Thủ-phạm chém ông-gia đình là một tên thầy chùa

Chắc đọc giả còn nhớ vụ ông gia đình Trương-Văn-Xên, 67 tuổi bị chém ở làng Tân-phù (Thuận Đức), hôm đêm 8 April 1939...

Bạn trộm trâu bò mọc lên như nấm

Đời sống khổ cực, bạn trộm trâu bò mọc lên như nấm khắp nơi nhưng bao nhiêu đều bị bắt được hết.

Chuyện này kỳ kỳ rừng rậm non nhiều, và nó vừa phải 'sành' lại vừa 'đắt', thường hay 1938 rồi đây.

ĐĂNG THỨC GIẤY MẬT SẴN Ở GẦN

Thầy như người đợ khuyết tật người ta chửi người ta cười người ta bắt nạt. Với một em, chúng tôi tưởng nên sắp lại trong 8 ông đợ khuyết tật ông nào sẽ bị vấp phải?

ĐĂNG THỨC GIẤY MẬT SẴN Ở GẦN

Thầy như người đợ khuyết tật người ta chửi người ta cười người ta bắt nạt. Với một em, chúng tôi tưởng nên sắp lại trong 8 ông đợ khuyết tật ông nào sẽ bị vấp phải?

Ba Nguyễn - minh-Nguyệt đó cả bằng cử-nhơn-luật được vào dân tây

Đã ba người này đợ cử Pierre chủ-tư, đem cái ba Nguyễn-minh-Nguyệt đó cả bằng cử-nhơn-luật được vào dân tây.

Phi-công Denis bay qua Saigon

Phi-công Denis bay qua Saigon. Ngày 26 April, phi công Denis bay qua Saigon.

Phi-công Denis bay qua Saigon

Phi-công Denis bay qua Saigon. Ngày 26 April, phi công Denis bay qua Saigon.

Bottom section containing various small notices, advertisements, and short news snippets.